



# POLÍCIA

**NOVINY ODBOROVÉHO ZVÄZU POLÍCIE V SR**

ROČNÍK XXI

ČÍSLO 1

JANUÁR 2011

## V čísle:

- Obetaví policajti s.2
- Príplatky za riadenie s.2
- S riaditeľom ÚKP s.3
- Reforma v PZ s.4-5
- Rozkazy s.6
- So spisovateľom s.7
- Ekonomika s.8

D. Lipšic: „Začíname spúštať najrozsiahlejšiu a najvýznamnejšiu reformu PZ v posledných desaťročiach“

## Základným cieľom je zvýšenie dôveryhodnosti polície

Tlačová konferencia, ktorú organizovalo Prezídium PZ vo štvrtok 13. januára, vyvolala mimoriadny záujem novinárov, hoci avizované témy sa zdali byť dosť „pracovné“: reorganizácia PZ, hodnotiaci systém a kariérny postup policajtov. Hovorkyňa PPZ Jana Pobišová na pôde prezidia privítala prezidenta PZ Jaroslava Spišiaka, ministra vnútra SR Daniela Lipšica a predsedu Odborového zväzu polície v SR Miroslava Litvu.

Uvedol, že na Slovensku nie je dôveryhodnosť polície vysoká, „v porovnaní s krajinami na západ od nás je určite nižšia, a to je vážny problém, pretože ak občania nedôverujú políciu, ľahko môžem očakávať, že budú spolupracovať. Ak chcem odhaľovať trestné činy, zabezpečovať bezpečnosť, poriadok, tak občania musia

dôveru verejnosti, tak sa veľmi nepohneme smerom dopredu“. Podľa ministra je problematika otvorenia vzťahu k verejnosti rozchodujuca, musí byť základnou filozofiou celej reorganizácie aj novejho systému hodnotenia.

### Britský model

Na marge nového systému hodnotenia minister vnútra uviedol: „Keď sme o ňom uvažovali, v princípe sme mali dve možnosti – buď vymyslíme niečo úplne nové, čo nikde nefunguje, čo nikde nie je, čo bude unikátné, alebo sa budeme inšpirovať modelom, modelmi najmä v štátach, kde je polícia mimoriadne dôveryhodná. Jednou zo základných inšpirácií pre nový systém hodnotenia bol britský systém,“ oznámil. „Možno si mnohí z vás povedia, no my nie sme Británia, ale pred niekoľkými desiatkami rokov aj britská polícia bola málo dôveryhodná. Potom sa rozhodli a za pár rokov sa podarilo mimoriadne zvýšiť kredit, dôveryhodnosť a myslím aj profesionálitu britskej polície. Britský bobík je dnes symbol dôveryhodného policajta, ktorý pomáha a chráni občanov. Na naše podmienky má táto inšpirácia rovnaký cieľ: aby o niekoľko rokov slovenská polícia bola rovnako dôveryhodná, aby slovenský policajt pomáhal a chránil našich občanov a aby bol aj občanmi takto vnímaný. Preto veľmi dôležitou súčasťou bude hodnotenie verejnosťou, občanmi, ako oni vnímajú priority polície, na čo by sa podľa nich mala polícia sústrediť, ako sú spokojní s tým,

ako polícia vybaví služobný úkon, riešenie priestupku a podobne. Chceme s pánom prezidentom navštíviť aj regióny na pozvanie samosprávnych orgánov, aby sme s nimi diskutovali o tejto reforme, pol roka ju budeme kalibrovať, ale chcem zdôrazniť, podľa mojej mienky ide o historickú reformu, historické otvorenie Policajného zboru smerom k verejnosti, najrozsiahlejšiu reformu polície v posledných desaťkach rokov a pokiaľ sa podarí, tak verím, že v priebehu niekoľkých rokov nás Policajný zbor bude môcť byť tak dôveryhodný ako sú polície v iných krajinách.“

### Jedenášť rokov...

Po úvodnom príhovore ministra sa slova ujal prezident PZ Jaroslav Spišiak. Podakoval novinárom za hojnú účasť na tlačovke, „lebo ja som sa na ňu pripravoval už jedenášť rokov. Som nesmierne šťastný a hrá na to, že môžem odprezentovať, o čom dnes budeme hovoriť,“ vylásil prezident. Vrátil sa do roku 2000, kedy bol riaditeľom OR PZ v Dunajskej Stredie. „Bol to okres považovaný ako najnebezpečnejší pre občanov,“ spomenul. V tom čase absolvoval trojtýždňový kurz vo Veľkej Británii, kde „som sa dozvedel pre mňa zarážajúcu skutočnosť, že britský policajt je podľa prieskumu verejnej mienky najväčenejšie povolenie. Potom daleko ďaleko za nimi bol lekár, politik bol na poslednom mieste (smiech v zasadáčke – pozn. (Pokračovanie na strane 4)



Slova sa ujal minister Lipšic, ktorý oznámil, že tlačová konferencia bude svojím spôsobom výnimočná, pretože „začíname spúštať najrozsiahlejšiu a najvýznamnejšiu reformu PZ v posledných desaťročiach“ s cieľom zvýšiť dôveryhodnosť polície v očiach verejnosti.

Ministrov vstup výrazne pod-

nietil zvedavosť novinárov a hoci tlačová beseda bola nezvyčajne dlhá, v zasadáčke bolo po celý čas pozoruhodné sústredené tícho...

### Základ je dôvera

Minister vnútra SR Daniel Lipšic sa v úvode vystúpenia sústredil na problematiku zvýšenia dôveryhodnosti slovenskej polície.

dobre spolupracovať s políciou,“ zdôraznil. „Keď som do rezortu nastúpil, jeden zo základných cieľov bolo zvýšiť dôveryhodnosť polície vo vzťahu k občanom, pretože polícia je tu pre občanov, a nie naopak. Môžeme mať v uliciach najviac policajtov, môžeme mať lepšie zbrane a nepriestrelné vesty, ale pokiaľ nebudem mať

dobré spolupracovanie s políciou,“ zdôraznil. „Keď som do rezortu nastúpil, jeden zo základných cieľov bolo zvýšiť dôveryhodnosť polície vo vzťahu k občanom, pretože polícia je tu pre občanov, a nie naopak. Môžeme mať v uliciach najviac policajtov, môžeme mať lepšie zbrane a nepriestrelné vesty, ale pokiaľ nebudem mať

## Transparentnosť v boji proti korupcii a klientelizmu

Aktuálny rozhovor s predsedom Odborového zväzu polície v SR a členom Výkonného výboru EuroCOP Miroslavom Litvom pripravil nás spolupracovník Ladislav Skrak.

• V polovici minulého roka došlo k obmene subjektov, ktoré riadia chod rezortu vnútra. Čo to znamená, aká je úroveň, resp. psychológia riaďacej práce v tomto období? Meradlom môže byť stav príprav kolektívnej zmluvy ...

Odborový zväz polície od roku 1990 zastupuje policajtov a zamestnancov PZ vo vzťahu k zamestnávateľovi. Túto úlohu stále plníme, sme si vedomí, že vlády sa menia podľa výsledkov volieb. Odborový zväz je ten, ktorý to všetko rešpektuje. Na druhej strane sú tu záujmy zamestnancov, ktoré obhajujeme nezávisle od toho, či vláda vziašla sprava, zľava,

alebo ide o vládu politického stredu. Vyvíjame činnosť zároveň na veľmi realistických základoch. Požadujeme veci, ktoré sú reálne možné, ale na druhej strane vieme odhadnúť reálne rámce možností štátu. Ak sa máme využadiť k súčasnému obdobiu, uvedomujeme si, že prebieha určité obdobie krízy, ktorá ešte nepomínila, a dotýka sa aj rezortu vnútra a podmienok činnosti polície. To platí vo všeobecnosti. Sme však mimoriadne citliví a dbáme, aby to nebolo tak, že my sme vždy pristupovali k veci racionálne a rozumne, ale boli tu zložky, ktoré sa viezli na našich chrbtoch a náš úkor. Dovolím si

tvrdiť jedno, že v rezorte vždy sme sa správali racionálne a odborový zväz pôsobil ako korektný partner. Vždy sme za základnú metódu svojej práce volili vyjednávanie, riadime sa tým doteraz, čiže prebieha kolektívne vyjednávanie. Návrhy kolektívnych zmlúv sme uplatnili v zákonom stanovenej lehote, teda viac ako 60 dní pred skončením roka, v oblasti Horskej záchrannej služby, ktorá je rovnako zastrešená naším odborovým zväzom, sme už uzavreli a podpisali kolektívnu zmluvu na rok 2011. Tam vyjednával záväzok štátnej tajomník Maroš Žilinka. Možno potvrdiť, že vyjednávanie bolo korektné, reálne a racionálne. Kolektívna zmluva vyjadruje možnosti rezortu, a samozrejme aj záujmy zamestnancov. Pokiaľ ide o ostatné tri kolektívne zmluvy, „zasekli sme

sa“, do určitej miery je vyjednávanie kolektívnej zmluvy pre policajtov na rok 2011 komplikované. Sú určité body, ktoré potrebujeme ešte uzavrieť v rámci zmlúv pre verejnú službu a štátnej službu na rok 2011. Aj tu vnímam prístup vedenia rezortu k vyjednávaniu ako korektný. Na druhej strane však možno pobať, že časť úradníckeho stavu mieni „vyrábať problémy“ aj tam, kde by nemuseli byť. S tým sa konkrétnie stretáme v súčasnom období. Ide o niektoré veci, ktoré si odborový zväz strážil v doterajšom období a dnes sa ukazuje, že táto bdelosť je problémom z hľadiska zákona o ochrane osobných údajov. Myslím si, že by sme sa k veci mali postaviť otvorené. A toto je problém, ktorý si naša spoločnosť už dlhodobo vezie so sebou a len postupne sa ho darí odbúrať. Bol

by som nerád, keby kolektívne vyjednávanie na rok 2011 bolo cúvnutím od stavu dosiahnutého v predchádzajúcich rokoch.

### • V čom konkrétnie?

Naše požiadavky až dosiaľ zahrňali, aby bolo vopred zabezpečené prerokúvanie návrhov na mimoriadne povýšenie policajtov. V rámci vyjednávania sa vyskytuju snahy o zrušenie takéhoto postupu. My to však vidíme ako súčasť transparentného postupu, ktorý v súčasnosti platí. Rovnako transparentné by malo byť aj poskytovanie mimoriadnych odmen policajtom a to isté by malo platíť aj pri opäťovnom prijímaní do PZ. Transparentné, a teda pod verejnou kontrolou by malo byť aj poskytovanie výnimiek z kariérneho postupu. To sú tie tretie plochy.

(Pokračovanie na strane 2)



### Podpísali kolektívnu zmluvu pre Horskú záchrannú službu

Štátny tajomník Ministerstva vnútra Maroš Žilinka v stredu 22. decembra 2010 podpísal s predsedom Odborového zväzu polície v SR Miroslavom Litvom kolektívnu zmluvu vyššieho stupňa pre príslušníkov Horskej záchrannej služby na rok 2011. Ide o prvú kolektívnu zmluvu v rámci rezortu na rok 2011.

Základná výmera dovolenky príslušníka HZS bola dohodnutá na päť týždňov v kalendárnom roku. Príslušníkovi, ktorý do konca roka kalendárneho roka dovrší

(TO, KMV 22. 12. 2010)

### Opýtali sme sa za vás

#### Ako je to s príplatkami za riadenie na OO PZ?

Riaditelia a zástupcovia riadiel OO PZ sa v uplynulých dňoch dozvedeli o zmenách vo výške príplatku za riadenie, vyplývajúcich z personálneho rozkazu prezidenta PZ č. 536/2010. Časť riadiacich pracovníkov musela zmena potešiť, iných naopak nie. Čo sa stalo?

Ako sme sa dozvedeli, zmeny súvisia s presunom skráteného vyšetrovania na OO PZ aj v ostávajúcich štyroch krajoch, ktoré dosiaľ mali skrátené vyšetrovanie zaradené v rámci odborov kriminálnej polície, teda v krajoch Bratislava, Trenčín, Nitra a Banská Bystrica. Prezidium PZ – vzhľadom na potrebu úspory finančných prostriedkov – navrhovalo ponechať u riadiel a zástupcov riadiel OO PZ riadiaci príplatok vo výške 30, resp. 25 percent v prípade oddelení I. typu a na obvodných oddele-

niach PZ II. typu vo výške 20, resp. 15 percent. Sekcia personálnych a sociálnych činností MV SR však neodporučila systemizovať v takto navrhovanej podobe. „Keďže v rámci ostatných krajinských riadielstiev PZ sú predmetné riadiace funkcie systemizované v I. type OO PZ s riadiacimi príplatkami vo výške 34 a 30 percent a 30, resp. 25 percent pri II. type, po dohode s Prezídium PZ napokon vznikol návrh na zjednotenie riadiacich príplatkov na všetkých OO PZ v rámci celej SR. Z dôvodu úspory sa tak prijalo rozhodnutie stanoviť príplatok za riadenie na oddeleniach I. typu vo výške 32, resp. 28 percent a na obvodných oddeleniach II. typu 28 a 23 percent.“

Túto zmenu vedenie rezortu a polície s OZP v SR nekonzultovalo.

(red)

## Transparentnosť v boji proti korupcii a klientelizmu

(Pokračovanie zo strany 1)

• Vďaka za tieto analytické pohľady. Veď skutočne ide o to, ako garantovať prácu, a nie nátlakové praktiky.

Veľmi podrobne sme si prešťadovali programové vyhlásenie vlády a dá sa povedať, že sme sa s ním stotožnili. To, čo na druhej strane strážime, je, aby to programové vyhlásenie vlády bolo naplnené a nebolo deformované. Je to aj náš záujem, aj záujem spoločenský. Máme však aj rozdielne pohľady na niektoré veci. Čiže ak sa stretávame pozitívne v zásadných krokoch, ktoré vláda pripravila, a to je napríklad začlenenie Železničnej polície do PZ, čo prináša zefektívnenie nákladov na fungovanie polície ako garanta bezpečnosti v podmienkach SR, aj začlenenie Úradu hranicnej a cudzineckej polície, čo odstraňuje niektoré nedostatky z minulosti, ktoré vznikli práve vyčlenením tejto zložky z PZ. V tomto sa absolútne zhodujeme. Iné naše pohľady sa netýkajú vyhlásenia vlády, ale realizácie, a to v oblasti personálnej práce, a aj tu by som to limitoval na oblasť personálnej práce v PZ, kde máme konkrétnu výhrady a pripomienky. A nepáči sa nám uplatňovanie toho „slávneho“ paragrafu 35, ods. 2 zákona o štátnej službe v PZ, kde sa hovorí, že v dôležitom záujme výkonu služby môže minister odvolať ktorého-

koľvek nadriadeného. Boli by sme radi, keby sa tento paragraf vylúčil zo zákona, pretože je zneužívaný vo veľkej väčšine prípadov práve preto, že nie je definovaný pojem „dôležitý záujem výkonu služby“.

• Čo charakterizuje pôsobenie EuroCOPu v súčasnom období? Vy osobne v ňom zastávate významnú pozíciu.

EuroCOP plní náročné úlohy súvisiace s tým, ako Lisabonská zmluva uvažuje o úlohách centra v niektorých oblastiach, mal by plniť významnú úlohu partnera zastupujúceho zamestnancov vo vzťahu k riadiacemu centru Európskej únie v oblasti polície, ako aj v otázkach rozvoja polície na

la záchranná služba. „Myslím si, že by to spravil každý iný človek, ktorý by bol na mojom mieste,“ povedal Bielik.

#### V ľadovej vode

Podpraporčík Gabriel Hatala a nadstrážmajster Matej Čuchta z OO PZ Prešov–Sever počas služby koncom októbra tohto roka zachránili život zdravotne postihnutej dôchodkyni. Za záchrannu jej života ich minister vnútra Daniel Lipšic ocenil medailou za obetavosť.

Minister Lipšic pri tejto príležitosti povedal, že polícia na Slovensku je viac vnímaná ako represívny orgán. Vnímať by ju tak mali ale ľudia, ktorí porušujú zákon. Slušným ľuďom má polícia pomáhať, zdôraznil Lipšic. Obaja policajti sú podľa neho dobrým príkladom a motiváciou pre svojich kolegov. Policajti pomohli 11. decembra počas služby vodičovi, ktorý narazil do lampy. Muž upadol do bezvedomia a v aute sa začalo dymiť. Vodič mal otras mozgu, tržnú ranu na hlave a zlomené holenné kosti. Muža z auta vytiahol policajt Ľubomír Bielik, jeho kolega zabezpečoval premávkou. Zranenému mužovi poskytol prvú pomoc, kým nepri-

Dôchodkyňu Miroslavu B. vo vode zachytili a pomohli jej na breh. Vyzliekli jej mokré oblečenie, a aby sa nepodchladiala, prikryli ju svojimi rovnosťami. Hata-

la zisťoval, ako je na tom: „Bola pri vedomí, mala otvorené oči, ale bola dezorientovaná.“ Čuchta jej ešte z vody vytiahol kabelku. „Pri páde ale stratila francúzsku barlu.“

V tom čase už k miestu smerovali nielen záchranná, ale aj hasiči. Momentálne je žena z nemocnice už doma a je v poriadku. Dvojica ocenených sa zhodla, že ich ocenenie prekvapilo. Hatalu, ktorý je policajtom piaty rok, za jeho čin pochválila manželka. Čuchtu, ktorý je policajtom tretí rok, pochválili rodičia: „Povedali, že si robí dobre svoju prácu.“ Dodal, že šiel k polícii kvôli svojmu presvedčeniu chrániť ľudí, zákon a poriadok.

„Mne hovorili, že mám na to výsku,“ zasmial sa Hatala. „Ale policajtom som, lebo mám rád poriadok,“ dodal. Prezradil, že meria viac ako dva metre. Pri nom, ale aj pri 195 centimetrov vysokom Čuchtovi, sa pri oceňovaní citil útlý aj minister Lipšic.

(SITA, 22. 12. 2010)

## Nová koncepcia fungovania Integrovaného záchranného systému

**Ministerstvo vnútra vypracovalo novú Koncepciu organizácie, fungovania a rozvoja integrovaného záchranného systému v SR na roky 2011 – 2015, ktorá nadáva na predchádzajúcu do roku 2010.**

Nová koncepcia analyzuje súčasný stav IZS a navrhuje jeho riešenie. Vychádza pritom z programového vyhlásenia vlády, ktorá sa zaviazala vybudovať lepšie fungujúci integrovaný záchranný systém.

Koncepcia rieši súčasné problémy, stanovuje princípy organizácie, fungovania a rozvoja IZS v SR, vrátane zavedenia tzv. superšpeciálneho modelu operačného riadenia. Zvýši sa tým kvalita služieb pri poskytovaní pomoci v tiesni. Počíta sa tiež s vytvorením podmienok pre implementáciu harmonizovaných služieb sociálneho významu 116 xxx v SR, čím sa zníži počet volaní na jednotné číslo 112 a národné čísla tiesňového volania. V súlade s koncepciou MV SR plánuje pilotný projekt na reštrukturalizáciu

organizácie, fungovania a rozvoja operačného riadenia základných záchranných zložiek IZS. Overí funkčnosť navrhovaného modelu a smerovanie ďalšieho postupu.

**Navrhované riešenia**  
– nový zákon o IZS – upraví zásady spolupráce a koordinácie zúčastnených subjektov veliteľom zásahu a vedúcimi jednotlivých zúčastnených záchranných zložiek.

– previazanosť systému IZS so systémom civilnej ochrany a systémom krízového riadenia  
– koordináčné stredisko ako centrálny zdroj informácií – zabezpečí sa tak aktuálnosť a komplexnosť toku informácií od miesta nežiaducej udalosti až po orgány krízového riadenia

Jedným z najdôležitejších opatrení je reštrukturalizácia IZS, navrhnutá do troch časových etáp. Dotkne sa niekoľkých oblastí.

– koordináčné strediská – veli-

tel zásahu bude koordinovať činnosť záchranných zložiek IZS na mieste ich nasadenia a riadiť ich súčinnosť /kto bude veliteľom sa podľa druhu udalosti, ustanoviť v novom zákone o IZS/. Zabezpečí ju legislatívne jasne popísaná komunikácia medzi veliteľom zásahu a vedúcimi jednotlivých zúčastnených záchranných zložiek.

Novým prvkom v IZS bude centrálné monitorovacie a riadacie stredisko, ktoré zriadi MV SR. Stredisko bude monitorovať funkčnosť komunikačnej a informačnej technológie IZS, činnosť operátorov a informačného toku o nežiaducích udalostach. Budú v ňom pôsobiť zástupcovia Prezidia PZ, HaZZ, operačného strediska zdravotnej záchrannej služby a MV SR. Stredisko bude zároveň kontaktným miestom pre Monitorovacie a informačné centrum EÚ, Euroatlantické centrum pre koordináciu pomoci pri katastrofách pri NATO, OSN a iné medzinárodné organizácie.

(TO KMV, 19. 1. 2011)

fungovania polície. Preto potrebujeme v policajných zložkách v tých krajinách, ktoré zatiaľ sú mimo EÚ, prebúdať a rozvíjať to, čo je vo všeobecnosti potrebné pre demokratický charakter pôsobenia policajných zložiek.

• V čom vidíte základ spolupráce vedenia rezortu a odborov?

Na to, aby sme dosiahli dobré výsledky v práci, nestačí úzka skupina vedúcich. Motivovaný musí byť celý kolektív Policajného záboru a musí ťaťať jedným smere. Pozerať na veci z hľadiska toho, že tam, kde sa delia odmeny, nech sa rozdeľuje aj práca.

(Prevzaté, Euroreport plus č. 1)

## Riaditeľ ÚKP PPZ: „Nové vedenie polície ukázalo odvahu a razantnosť“ Z názvu úradu vypadlo iba jedno „J“ – ale aké podstatné!

**Nový rok prináša mnohé zmeny. Tie najpodstatnejšie sa výrazne dotýkajú najmä príslušníkov odborov a oddelení justičnej a kriminálnej polície. O priblíženie týchto zmien redakcia POLÍCIA požiadala riaditeľa Úradu kriminálnej polície PPZ plk. JUDr. Jána Mihála.**

● Pojem „justičná polícia“ má zmiznúť z nášho slovníka. Zo skratky názvu úradu, ktorý riadite, vypadlo iba „J“, ale aké podstatné!

Máte pravdu, máme za sebou polročné obdobie, plné príprav a spresňovania zámerov. Ale ak dovolíte, vrátil by som sa ešte trochu späť, pretože naše úsilie o zásadnejšie zmeny v zaužívanej praxi má už dlhšie trvanie a naštartovali ich vlastne už legislatívne i organizačné zmeny v roku 2008, ktoré smerovali k zvýšeniu výkonu najmä na úseku vyšetrovania a skráteného vyšetrovania. Výročné správy generálneho prokurátora o činnosti prokuratúr totiž odvtedy každoročne obsahujú aj pasáž o výslednosti práce polície v prípravnom konaní a boli pre nás určitým zrkadlom. Pritom fakt, ktoré pán generálny prokurátor v správach predstieral, v podstate vyplynuli aj z našich analýz, takže sme sa mali o čo oprieť a podnetili nás k mnohým aktivitám. Pre úsporu miesta ich tu teraz nebudem rozoberať, vedť, ktorých sa toto úsilie o zmenu bezprostredne dotýkalo, o zmenách veľmi dobre vedia. Tieto opatrenia viedli k určitému zlepšeniu stavu a prvé výsledky sa objavili už v roku 2009.

● Aj štatistiky potvrdzujú, že vedenie PPZ, konkrétnie vami vedený úrad vyvíja veľký tlak najmä na znižovanie počtu tzv. starých prípadov i k celkovému zrýchleniu prípravného konania. Nové vedenie PZ posunulo ambíciu ešte viac...

Nové vedenie polície ukázalo odvahu a razantnosť pri úsilí o zmenu štýlu práce. My sme v predchádzajúcich mesiacoch urobili analýzu, aký je aktuálny reálny stav vo výslednosti práce na úseku kriminálnej polície a vyšetrovania na krajských a okresných riadielstvách PZ. Aj keď sme si vedomí, že štatistika je len jeden z aspektov a že krajské riadielstvá plnili v uplynulých rokoch aj mnohé iné úlohy, predsa len sa nám ukázali veľavravné čísla. Vyšlo nám, že jeden príslušník kriminálnej polície na krajskom riadielstve PZ v priebehu uplynulých päť rokov objasnil v priemere 1,2 prípadu ročne, na úrovni okresu to bolo 12,6 prípadu ročne. Vyšetrovateľ na KR PZ ročne ukončil približne šesť spisov, na okrese v priemere 51 spisov. Opäť zdôrazňujem, že vniemame rozdiely v náročnosti práce na spisoch na úrovni kraja a okresu, predsa však – tie rozdiely sú dosť výrazné. Analýza nám tiež ukázala, resp. potvrdila pretrvávajúce veľké regionálne rozdiely v zataženosťi. Zistili sme veľké rozdiely aj na úrovni KR PZ – čo sa týka rozloženia súťaží

vzťahu k nápadu trestnej činnosti. V krajoch Bratislava a Trnava vychádza na jedného príslušníka kriminálnej polície, teda na jedného operatívca približne 100 zistených trestných činov ročne, v ostatných krajoch približne 83. Čo sa týka úseku vyšetrovania, v Bratislavskom kraji bola rozpracovanosť v priemere 42 spisov na jedného vyšetrovateľa, kym celoslovenský priemer bol 16.



Ilustračné foto

● Podľa teda k zmenám, ktoré avízoval prezident PZ už v septembri na jesennom zasadení rady predsedov ZO OZP a ktoré sa spúšťali k 1. januáru 2011, resp. sa pripravujú k 1. marcu.

Boli stanovené hlavné zásady, v prvom rade kritérium úspornosti. Druhým cieľom bolo zníženie počtu riadiacich pracovníkov, tretím posilnenie priameho výkonu služby a zníženie počtu trestných spisov na jedného vyšetrovateľa. Ja vždy dodávam, že cieľ vlastne nie je v tom, aby mal vyšetrovateľ menej spisov, teda aby sa zákonným spôsobom plnili lehoty, ale aby občan v pozícii poškodeného pocítil spravodlivosť. Pretože spravodlivosť je hlavným cieľom, ktorý sa má dosiahnuť s využitím všetkých zákonnych možností a interných predpisov.

### ● Konkrétnie?

Z analýzy vyplynula potreba presunúť ľudí z krajov na okresy – s výnimkou Bratislavu a Košíc, ktoré majú svoje špecifická z hľadiska nápadu. V mestách sa rozdiely medzi okresmi stierajú, pretože kriminalita nie je ohrazená lesmi a lúkami, ale ulicami, ktoré tvoria hranice okresov.

### ● Výsledok rozhodnutí?

Už počas prípravy organizačných zmien nám vyšlo, že počet riadiacich pracovníkov sa na nami riadenom úseku, teda v oblasti operatívny a vyšetrovania môže znížiť o 150 ľudí. Na OR PZ ďalej prešlo z krajov okolo 140 operatívov, okolo 120 vyšetrova-

teľov a asi 50 občianskych zamestnancov. K tomu si pripočítajme 126 tabuľiek operatívov zo železničnej polície, keďže aj oni mají svoju operatívnu zložku. Zrušením riadiacich pozícii sa ušetrili príplatky za riadenie. Musíme však spomenúť, že súbežne sme utvorili na každom krajskom riadielstve oddelenie pre boj s extrémizmom a diváckym násilím v počte tabuľiek jedna plus šest. Tieto oddelenia sú zároveň jediné pracoviská s výkonom operatívno-pátracej činnosti, ktoré ostali na krajských riadielstvách PZ.

### ● Skrátené vyšetrovanie?

Nie je to novota, aj zvyšné štyri krajské riadielstvá, teda Bratis-

lavské, Trenčín, Nitru a Banskú Bystricu už presunuli skrátené vyšetrovanie na OO PZ. ● Aký je praktický dopad na ľudí? Keď sa hýbe s tabuľkami, hýbe sa so živými ľuďmi... My sme všetky zmeny realizovali v úzkej súčinnosti s krajskými riadielmi PZ, ďalej to už je ich pôsobnosť. Je povinnosťou nadriadených na úrovni kraja toto zabezpečiť, aby sa s ľuďmi hovorilo, aby sa zohľadnili nielen potreby polície, ale veľmi citivo aj možnosti ľudí a ich predstavy, vedľa sútu aj otázky ubytovania, cestovných nákladov a podobne. To je však už pôsobnosť krajov. My stále cítíme, že je veľmi potrebné ľuďom veľa vysvetľovať, spoločne hľadať rezervy. Je na nadriadených, aby ľudí vedeli motivovať a povzbudiť, lebo tu cítíme najväčšie rezervy.

● Cieľ je pekný, rozumný, efektívny, ale cesta bude ešte zrejme tráistá. V momentálnej situácii bude zrejme prax vychádzať z aktuálnych možností jednotlivých útvarov.

Samořejme, všetko bude o delbe práce a možnostiach toho – ktorého útvaru. Je na nadriadenom, aby rozhodol, kto a čo môže robiť, na čo má kvalifikáciu a predpoklady. Je to vždy tímová práca. Otávajú sa tu však možnosti, ktoré doteraz neboli. Podstatné je, aby všetko smerovalo k zvýšeniu tempa a kvality prípravného konania pri dodržiavaní zákonnych lehot. Je nám jasné, že v nadchádzajúcim období bude potrebné ľuďom veľa vysvetľovať, vzdelať ich, usmerňovať, rádiť.

Onedlho budeme mať poradu so všetkými riadielmi odborov kriminálnej polície, kde dohodneme ďalší postup aj v oblasti vzdelávania, kurzov, IMZ, školení. Za nás úrad môžem povedať, že na tieto úlohy sme pripravení. Faktom ale je, že zodpovednosť priamy nadriadených vzrástie. Hlavné je presvedčiť ľudí, aby sa nebáli zmen. Samozrejme, vela bude záležať na tom, či dokážu utvoriť policajtom podmienky na podávanie výkonov, ktoré sa od nich očakávajú. Je to jedna zo základných povinností nadriadených. Nejde len o miestnosť, stoličky, telefóny a počítače, lebo to sú základné predpoklady. Podstatné je presvedčiť ľudí, aby sa nebáli zmen a aby im v tomto období mal kto ponúknut pomocnú ruku – najmä čo sa týka odborných vedomostí. Z mojej dlhoročnej skúsenosti viem, že najväčšie rezervy sú vždy v ľudoch, ktorí, keď majú podmienky a dobre nastavený systém práce, tak sa nemusia stresovať, ani si brať prácu domov, len normálne, zodpovedne pracovať osem hodín. V takom prípade dokážu pôdať veľmi slušný výkon. Je zodpovednosťou riadiacich pracovníkov, aby takýto stav dosiahli. V tejto fáze je rovnako dôležitý prenos informácií, aby sa neskreslovali a aby sa dostali „dole“ v takej podobe, v akej na centrále vznikli.

Zhováral sa Peter Ondera

## UPOZORNENIE!

**Uzávierka nasledujúceho čísla bude 11. februára 2011**

**Redakcia**

## Posledná rozlúčka



Hlboko zarmútení oznamujeme všetkým príbuzným, kolegom a známym, že zomrel nás milovaný syn, manžel, otec, brat, švagor, krstný otec Erik Gemzicky

Jeho srdce dotíklo 2. januára 2011. S nebohým sme sa rozlúčili 5. januára v Dome smútku v Brezne.

*Smútiaca rodina a ZO OZP Brezno*

## Smútočné oznámenie



S hlbokým žialom oznamujeme, že dňa 1. 1. 2011 náhle zomrel člen Odborového zväzu polície v SR, nás kolega z Oddelenia cudzineckej polície PZ Trenčín

**npráp. Róbert ONDRAČKA**  
(nar. 19. 4. 1978, otec jedného dieťaťa)

**Cesť jeho pamiatke!**

*KR OZP Trenčín*

D. Lipšic: „Začíname spúštať najrozsiahlejšiu a najvýznamnejšiu reformu PZ v posledných desaťročiach“

## Základným cieľom je zvýšenie dôveryhodnosti polície

(Pokračovanie zo strany 1) red). „Skúmal som, ako sa k tomuto stavu dopracovali, nazbieral som informácie a okamžite po návrte som sa pokúšal vo vymedzenom rozsahu prispôsobiť ich výstup našej legislatíve, našim štruktúram. Mohol som zmeniť len výkon a záhadným spôsobom sa nám to podarilo,“ spomíнал prezent. Podľa jeho slov tieto výsledky sa stretli medzi občanmi v Dunajskej Strede s veľkým uznaním, na druhej strane ale narazil na odpor policajtov, ktorí sa nechceli podriadiť novým pravidlám: „Policajti na mňa podávali sťažnosti, informovali médiá, odborový zväz, žiadali nápravu, pretože tento spôsob riadenia nútia policajtov konáť, slúžiť občanom. Priamo je možné vyvodzovať individuálnu zodpovednosť ktoréhokolvek policajta.“

Prezident PZ pripomienul, že neskôr, už ako viceprezident PZ sa pokúšal tieto princípy zaviesť do praxe aj v celoslovenskom meradle, ale „nanešťastie mi to nebolo umožnené, našli sa štruktúry či už v PZ alebo na ministerstve, ktoré boli proti takému systému. Nepodarilo sa mi to presadiť, pretože som nemal patričné kompetencie, bol som len zástupca. Podarilo sa mi to čiastočne len v tých štruktúrach, na ktoré som bol oprávnený v rámci boja proti organizovanému zločinu, ktorý bol podľa mňa v rokoch 2001 až 2006 tiež výnimkočný na území SR. Keď ma minister vnútra oslovil a ponúkol mi možnosť byť policajným prezidentom, predložil som mu svoju predstavu a on okamžite povedal,

dia, čo a ako majú robiť, ale veľmi málokedy sa opýtajú občanov, čo by chceli občania. Čiže zmena v chápani je v tom, že nie občania majú pomáhať policajtom v boji proti zločinu, ale policajti majú pomáhať občanom. Polícia je služba a servis, ktorý má pomáhať občanom odstraňovať negatívne javy, ohrozujúce život, zdra-

služieb jednotlivé okruhy činnosti sú tiež špecificky hodnotiteľné, pre každú pozíciu sme vypracovali prioritné kritérium, ktoré je najdôležitejšie pre jeho pozíciu,“ vysvetliel. „Aj doposiaľ boli hodnotené napr. dopraváci, koľko udelili pokut, koľko technických preukazov zadržali, koľko rôznych úkonov urobili, nemalo to dopad na

uspokojivý, uspokojivý, viac ako uspokojivý, i to, že každé hodnotenie bude mať tri časti – výkonnostnú, vedomostnú a osobnostnú. Hodnotenie bude založené na konkrétnych, kvantitatívnych údajoch. Pripustil, že o jednotlivých kategóriach hodnotenia je možná diskusia, keďže systém sa bude pol roka „kalibrovať“, od

podrobovaní v pravidelných intervaloch aj vedomostným testom z oblastí, ktoré potrebujú pre výkon služby. Zdôraznil dôležitosť tretej – osobnostnej – časti hodnotenia, kde sa má zohľadniť počet mravných, etických prešlapov, počet stážností opodstatnených a neopodstatnených. Neskôr by mali v tejto časti pribudnúť aj priame hlasy občanov, keďže policajti dostanú možnosť dávať občanom pri každom úkone dotazník, v ktorom občan môže vyhodnotiť policajta, teda to, či bol slušný a či je spokojný s jeho službou – a to aj v prípade, keď trebárs dostane pokutu za dopravný priestupek. Minister i policajný prezident položili na tento aspekt kontroly verejnosťou veľký dôraz – najmä v prípade policajtov prvého kontaktu.

V diskusii s novinármi sa minister zamyslel nad potrebu získania väčšej dôvery obyvateľstva k polícii, pretože je to základný predpoklad na to, aby policajt mal aj rešpekt: „Sú to spojené nádoby. Ak chceme, aby ľudia políciu rešpektovali a ako povedal pán predseda odborového zväzu, aby si ľudia svoju políciu aj chránili, tak im musia najskôr dôverovať. Teraz nehovorím o podozrivých a stíhaných, ale o ostatných ľudoch, ktorí musia mať pocit, že polícia je tu pre nich, aby im pomáhal a chránila ich. Bez dôvery si ľahko bude môcť budovať rešpekt. Jedno bez druhého nemôže existovať,“ zdôraznil Daniel Lipšic.

### Efektívnosť riadenia

Samostatnú časť svojho vystúpenia policajný prezident venoval nadriadeným, spôsobu ich hodnotenia „podľa principov manažérskych zručností“ s dôrazom na efektívnosť riadenia, aby nesuplovali činnosť svojich podriadených, ale preukázali schopnosti riadiť, koordinovať a usmerňovať. Polovicu hodnotenia nadriadených má tvoriť výkonnosť podriadených. „Ak viac ako polovica dopadne neuspokojivo, tak aj on,“ zhral. „Ak bude kvalitne riadiť, viesť podriadených k tomu, aby dosahovali čo najlepšie výsledky, tak nepriamo dosiahne dobré výsledky aj celý kolektív. „Druhou časťou hodnotenia riadiacich pracovníkov má byť plnenie skupinových cieľov, ktoré určí vedenie polície. „Najmenej jeden štvrtrok budeme hodnotiť kalibračne, aby sme ukázali a nastavili systém, v druhom štvrtroku to bude prísnejšie, už sa im presne zadefinuje, ako by dopadli, keby to už bolo záväzné. A v treťom štvrtroku už to bude mať reálny dopad na každého policajta vrátane mňa, čiže keď polovica mojich priamych podriadených viac ako polovica bude hodnotená ako neuspokojivá alebo nesplníme ako celý PZ ciele, čo teraz určí na začiatku roka, tak podám demisiu a odchádzam z PZ. To isté budem očakávať od svojich priamych podriadených, keď nedosiahnu to, čo dosiahnuť majú,“ uzavril.

vie a majetok občanov. Kvôli tomu bolo nevyhnutné zmeniť štruktúru v PZ, najmä systém hodnotenia činnosti PZ až na jednotlivca.“

### Individuálne hodnotenie

V ďalšej časti svojho vystúpenia prezident PZ priblížil nový systém hodnotenia radových policajtov, ale – podľa iných kritérií – aj ich nadriadených, v každom prípade však individuálne. Takéto hodnotenie by podľa neho malo mať vždy dopad na služobný počer. Ak bude policajt vyhodnotený ako výborný, musí mať vyšší plat ako ten, ktorý je ohodnotený, že podáva nízke výkony.“

Prezident pripomienul, že doteď v PZ existovali tiež rôzne druhy hodnotenia, „zo zákona bolo ohodnotenie päťročné na jednom formulári, kde nebolo definované nič, len prázdna strana a nadriadený mal napísat hodnotenie podľa svojho subjektívneho dojmu. Zvyčajne tam bolo napísané, že policajt je v kolektíve obľúbený, svedomity, iniciatívny, vždy plní úlohy a postupuje podľa zákona. To je v podstate pre občana a nikoho neidentifikovaný spôsob hodnotenia. Teraz zavedie – me taký systém hodnotenia, ktorý musí každého policajta motivovať k tomu, že ak chce byť uspokojo- vý, aby konal presne tie činnosti, ktoré sú prioritné pre funkciu, do ktorej je zaradený. Vypracovali sme systém kritérií až na policajta diferencované pre jednotlivé druhy služby, čím zároveň utvára me možnosť krokovania profesie policajta v jednotlivých pozíciách, podľa tých kritérií každý policajt presne vie, čo má robiť, ak chce byť pozitívne hodnotený. V rámci

ich platy, len boli vyhodnotení. V súčasnosti hlavné kritérium pre dopraváka, ktorý hliadkuje na pozemných komunikáciách, je kritérium, či sa počas výkonu jeho služby na zverenom úseku stala dopravná nehoda.“

### Tlak na prevenciu

Rovnako pre poriadkového policajta by podľa jeho slov mala byť pri hodnotení najdôležitejšia preventia, teda to, či sa na zverenom úseku, na ulici alebo inom verejnom priestranstve, počas jeho služby spácha nejaký trestný čin alebo priestupok, či v takom prípade dokáže odhaliť páchateľa alebo sústredí také informácie, ktoré umožnia iným zložkám tohto páchateľa zadržať a usvedčiť. „Čiže policajt musí slúžiť tak, aby sa nepáchala trestná činnosť, musí byť bdelý a ostražitý na miestach, kde sa to môže stať, kontrolovať vozidlá, prepravovaný materiál či podozrivé osoby, aby mal sumár informácií,“ zhral. „Ak sa vrátim k dopravákovi, ak uvidí kúsok ľadu na ceste, ak chce byť pozitívny, tak sa musí pred ten ľad postaviť a upozorňovať vodičov,“ povedal, pričom podľa neho nie je podstatné, koľko pokut udelí a čo všetko bude v rámci služby robiť, podstatné je, aby sa nestala dopravná nehoda.

V súhrne – filozofiou nového hodnotenia je konkrétna osobná zodpovednosť policajta v každom druhu služby, k čomu musí byť motivovaný, aby sa nikto nemohol skryť za kolegu, ale ani za nadriadeného.

### Tri stupne

Policajný prezident ďalej priblížil novinárom systém troch stupňov hodnotenia v kategórii ne-

**Ak chceme, aby ľudia políciu rešpektovali a ako povedal pán predseda odborového zväzu, aby si ľudia svoju políciu aj chránili, tak im musia najskôr dôverovať. Teraz nehovorím o podozrivých a stíhaných, ale o ostatných ľudoch, ktorí musia mať pocit, že polícia je tu pre nich, aby im pomáhal a chránila ich. Bez dôvery si ľahko bude môcť budovať rešpekt. Jedno bez druhého nemôže existovať,“ zdôraznil Daniel Lipšic.**

že je to presne to, kvôli čomu sa aj on stal ministrom vnútra a budeme sa snažiť spoločne. Čiže len kvôli tomu som prijal, aby som konečne využil existujúce možnosti a pokúsiť sa zmeniť systém riadenia PZ.“

S trochou irónie prezident poznámenal, že policajti nie sú už všetká komunita, nemyslia si, „že oni sú tí hrdinovia, ktorí nasadzu- jú život a bojujú so zločinom ako nejakí filmoví hrdinovia, a občania sú nevyhnutné zlo, ktoré im ten imidž stále kazia, pretože sa sťažujú, nič sa im nepáči, obťažujú ich svojimi priponiekami. Poli- cajti si myslia, že sú tí, ktorí ve-



Foto: I. Majerský

## Základným cieľom je zvýšenie dôveryhodnosti polície

### Vyšetrovatelia a operatívci za jeden povraz

Prezident PZ Jaroslav Spišiak informoval novinárov aj o organizačných zmenách v polícii. Uvedol, že doterajší systém bol deformovaný v prospech riadiacich a nevýkonných funkcií. Nová štruktúra musí byť pozitívne orientovaná na výkon a druhým princípom reorganizácie je zjednotenie a zefektívnenie činnosti „najzávažnejšej časti polície v boji proti zločinu, to jest kriminálnej polície.“ „Konečne, po veľa rokoch sme dospleli k tomu, že budeme mať na Slovensku len kriminálnu políciu, činnosť nebude deformovaná dvoma nesúrodými súčasťami, úsekom vyšetrovania a kriminálnou políciou,“ vysvetlil. Doterajší model označil za „socialistický prežitok, ktorý neprinášal nikdy nič dobré, len sústavný boj o to, kto je hlavný, kto je podradný, a vzájomný boj medzi týmito súčasťami. Obidve sú nevyhnutné pre činnosť polície, ale musí to byť vykonávané jednotne

jedným celkom,“ a pokračoval: „Od 1. januára 2011 je teda systemizovaná v polícií služba kriminálnej polície a útvary kriminálnej polície, ktoré majú systemizované funkcie vyšetrovateľov aj referentov kriminálnej polície, čiže operatívnych pracovníkov.“

Policajný prezident ďalej hovoril o zámysle mať v rámci kriminálnej polície „len vyšetrovateľov, čiže takých policajtov kriminálnej polície, ako sú vásade na svete, že ten policajt môže odhaliť zločin, vyšetrovať zločin, obviniť páchaného a urobiť všetky úkony až po návrh na podanie obžaloby. Toto je veľmi dôležité, čo sme teraz zaviedli, zvýšime počet vyšetrovateľov, čo doteraz nikdy nebolo možné, lebo na to neboli finančné prostriedky. Kriminalita rástla, mohli sme tu mať stotisíc policajtov, ale všetka činnosť končila vždy u tých 1 100 vyšetrovateľov, ktorí boli enormne zatažení a nevládali zákonne riešiť proble-

matiku. Postupne sa ich počet bude zvyšovať z tých operatívov, ktorí zložia vyšetrovateľské skúsky a počet trestnoprocesne činných policajtov sa zvýší minimálne o sto percent.“

#### Posily pre výkon

Reorganizácia má priniesť výraznú posilu výkonných častí. Podľa slov Jaroslava Spišiaka „zvýšili sme počet výkonných policajtov na úseku poriadkovej, dopravnej a kriminálnej polície o 1 708 policajtov z reálneho počtu bez navýšenia, ktorých sme presunuli z rôznych funkcií na výkonné funkcie. Na úseku poriadkovej o 1 167, na dopravnej 155, na kriminálnej 386. Zrušili sme 205 riadiacich funkcií, ktoré sme pretransformovali na výkonné bez navýšenia finančných prostriedkov pre PZ tak, že celý systém prinesie minimálne 19,5 milióna eur úspory na mzdových prostriedkoch.“

### Prednosť len tým najlepším

V ďalšej časti tlačovej besedy policajný prezident priblížil novým predstavu vedenia o systéme kariérneho postupu, ktorý čitateľom mesačníka POLÍCIA priblížilo už septembrové a decembrové číslo. V stručnosti sa venoval aj novej organizačnej štruktúre. (Túto časť vystúpenia prezidenta PZ približujeme na inom mieste).

Jaroslav Spišiak zdôraznil, že systém kariérneho postupu má umožniť vybrať len tých najlepších práve na základe osobných hodnotení, príčom postup bude možný vždy iba o jeden stupeň.

Na obsahle vystúpenie policajného prezidenta reagoval predseda Odborového zväzu polície v SR Miroslav Litva, ktorý podporil zámery zavedenia nového systému hodnotenia. „Pevne verím, že systém, ktorý bude po- zostávať z konkrétnych a mera- teľných hodnôt, bude policajtov motivovať v práci, ukáže, aký je reálny stav v plnení úloh. Pokiaľ budú hodnotiace kritériá dobre doladené vo vzťahu k tomu, čo sa požaduje po PZ, tak si myslím, že to bude veľmi dobre vplyváť aj na dôveryhodnosť v očiach verejnosti. Ďalšie, čo veľmi vítame je, že sa odstráni subjektivizmus z rozhodovania a utvorí sa priestor na reálne uplatnenie pre najkvali- fikovanejších a najkvalitnejších

ľudí v rámci kariérneho postupu – s tým, že keď nebude subjektivizmus v rozhodovaní, tak aj ľudia budú motivovaní v práci, pretože každý, kto chce postupovať, musí mať výsledky, nesmie mať „priešvihi“ a bude to princíp, ktorý pomôže stabilizovať PZ.“

Predseda OZP verí, že nový systém hodnotenia „rozpohybuje stojaté vody“: „Nemôže byť útvar, ktorý by mal dobrý priemer osobného ohodnotenia, ale veľmi zlé výsledky v dlhšom časovom období.“

Nabehnutie nového systému hodnotenia si podľa Miroslava Litvu bude žiadať od ľudí najmä záujem kvalitne pracovať. Nadriadení zasa majú úlohu umožniť policajtom doplniť si vedomostné medzery, ktoré ukáže aplikácia systému v praxi formou cieleneho vzdelenia.

Predseda OZP odobril aj nový model kariérneho postupu, keďže jeho základom by sa mal stať práve nový systém hodnotenia výsledkov v práci. Vyslovil sa za to, aby subjektívne rozhodovanie už nemalo miesta a privítal, že sa zrušia výnimky „z hľadiska kariérneho postupu, z hľadiska vstupov cez iné ako spodné priečky rebríčka do PZ.“ Upozornil však, že presadzovanie nového systému hodnotenia do praxe nemusí byť jednoduché. Nemasú

byť presadzované kritériá, ktoré by bolo možné vyklaňať subjektívne alebo viaczmyselné. Podľa Litvu sú tieto kroky veľmi dôležité pre obraz PZ v očiach verejnosti aj preto, že policajti chránia občanov a pri dôvere by občania mali chrániť policajtov, aby sa nestávali terčom násilia, ako sa deje v iných krajinách.

#### Odmeňovanie

Niekto novinári sa na tlačovej besede pýtali aj na to, odkiaľ vedenie polície zoberie peniaze na odmeňovanie policajtov podľa nového systému. Miroslav Litva zdôraznil, že hospodárenie rezortu v roku 2011 bude komplikované, pretože „rozpočet mzdových prostriedkov je v porovnaní s rokom 2009 krátený a fond odmen je pre tento rok vynulovaný“. Ne- súhlasil s policajným prezidentom v tvrdení, že spomínané opatrenia vedenia polície prinesú úsporu 19,5 milióna eur. Podľa Litvu nejde v tomto prípade o úsporu, ale o „nutné šetrenie z titulu krízy.“ Pri dobrom hospodárení by však malo byť v polícií dostatok prostriedkov na to, aby ľudia boli odmeňovaní naozaj podľa výsledkov práce, „a nie podľa toho, ako je kto obľúbený“. „V tom je prínos tohto systému odmeňovania, previazaného na konkrétny hodnotiaci systém s merateľnými kritériami,“ zdôraznil.

### Konkrétny prípad bude potrebné riešiť

**Na naše otázky odpovedal Pavol Michalík, predseda KR OZP Žilina.**

• Ako prebiehali avizované organizačné meny v pôsobnosti Žilinského kraja?

Hekticky. Dalo by sa to povedať aj týmto jedným slovom. Realizácia pomerne závažnej zmeny v organizačnej štruktúre KR PZ Žilina situovaná do posledných troch dní roka 2010 (jeden z nich bol samozrejme „na Silvestra“) sama oseba má určitú výpo- vednú hodnotu. Realizácia orga-

nizačných zmien na KR PZ Žilina bola jednoducho „narýchlo“. Jej časové umiestnenie v samotnom závere roka – to sa bez drobnejšich nedostatkov neobišlo.

#### • Čo na to hovoria ľudia?

Rôzne. Podľa toho, ako sa ich organizačné zmeny dotkli. Ak po- zitívne, tak organizačné zmeny, ako aj ich realizáciu hodnotia kladne. Tí, ktorých sa organi- začné zmeny dotkli negatívne ich hodnotia záporne, a majú – treba priznať, že objektívne – výhrady aj k ich realizácii. Niektorým ľu-

dom sa určite ukrivdilo, ale urobíme maximum, aby sme skrivovali vlastnosti odstránili. Dosť nepriaznivo pre OZP vyznieva predstava ľudí, že na organizačných (perso- nálnych) zmenách sa podieľali „odborári“. Táto ich predstava vyplýva z toho, že zástupcovia odborov boli prizvani ku pohovorom s jednotlivými policajtmami. Pravda je pritom taká, že práve až pri týchto pohovoroch sa vo väčšine prípadov zástupca odborov dozvedel, kam má byť príslušný policajt zaradený. (r)

## NÁZOR

Pri vstupe do nového roka si dávame méty, ktoré chceme dosiahnuť. Pre rok 2010 to bolo želanie zachovať status v oblasti zamestnanosti a ich mzdového zabezpečenia. Snažili sme sa udržať aj vývoj v oblasti

### Obdobie plné zmien

poznačené blížiacim sa záverom roka, no hlavne neskorou informovanosťou o konkrétnych pracovných pozíciach. Policajti sa vypočítali, aké zmeny to priniesie, kde konkrétnie budú zaradené? Presné odpovede na ich otázky sme nemali. Napäť, neistota boli vystupňované blížiacimi sa vianočnými sviatkami.

MTZ. Od začiatku roka však vývoj v oblasti finančného zabezpečenia naznačoval, že to nebude ľahké. Obdobie od septembra do decembra bolo po- riadne napäť, no ustalo sa to. Napriek tomu v októbri prišli informácie o nevyhnutnosti znížiť počty občianskych zamestnancov. Udzialo sa to v dôsledku zoškrtnania mzdového zabezpečenia pre túto kategóriu zamestnancov. Reč čísel bola hrozná. Snažili sme sa ustriehnuť, aby prepúšťanie neza- siahalo zamestnancov, ktorých mzda je jediným zdrojom zabezpečenia rodiny. Na výhode republiky je nedostatok pracovných príležitostí, preto každá strata zamestnania je potenciálou možnosťou mnohých rodinných tragédií a tým sme chceli zabrániť.

Plánované organizačné zmeny v závere roka zasiahli aj policajtov. Išlo predovšetkým o začlenenie príslušníkov železničnej polície do štruktúr Policejného zboru. Zmeny sa dotkli tiež policajtov zaradených v službách ÚJaKP. Obdobie bolo

Mária Molnárová,  
KR OZP Košice

### Reorganizácia z iného pohľadu

Na tému reorganizácia v PZ sa hovorí od nástupu p. Spišiaka do funkcie Prezidenta PZ v médiách, po chodbách, píše sa v novinách, avšak reorganizácia prebehla rýchlo a krátko. Aby som svoje slová upresnil dňa 24.9.2010 na zasadnutí Rady predsedov OZP v SR som upozornil a zároveň som sa opýtal, s akým časovým predstihom sa policajti a občianski zamestnanci dozvedia kde budú od 1.1.2011 pracovať. Odpovedal mi pán prezident, že ľudia budú včas informovaní, aby sa vedeli pripraviť na zmeny.

Napriek tomu si myslím, že pohovory robene s ľuďmi (či už policajti alebo občianski pracovníci) v dňoch 29. 12. 2010 až 31. 12. 2010 je nedôstojné a neľudské. Aby sa dňa 31. 12. 2010 dozvedel niekto, že ďalej sa s ním už na obdobnej funkcií nepočíta a môže ísť na nižšie funkcie, poprípade je zaradený na okresné riaditeľstvo vzdialene 40 km od doterajšieho pôsobiska, je dosť neseriozne. Podľa mňa bol zneužity odsek 5 čl.3 Kolektívnej zmluvy „Ministerstvo najmenej 60 dní pred uskutočnením organizačných a štrukturálnych zmien tieto pre- rokuje s odborovým zväzom. Ak je zástupca odborovým zväzom. Ak je zástupca odborového zväzku členom komisie pripravujúcej organizačné alebo štrukturálne zmeny, nemusí byť tato časová lehota dodržaná.“, kde umožnili byť členom komisie pripravujúcej organizačné zmeny a definí-

tívna podoba zmien bola zaslana na krajské riaditeľstvá dňa 28. 12. 2010. Upozorňoval som na to aj kvôli tomu, že takto isto prebehla reorganizácia v roku 2003. Je pravda, že ukrivdení sa cítili viacerí, čo je daňou každej reorganizácii, ale ľudia nie sú len kusy a počty a zaslúžia si, aby boli včas informovaní o ich zaradení. Darmo sme mali informácie o presnoch a rušení určitých funkcií, konkrétnych policajtov a zamestnancov sme nevedeli informovať, že kde skončia 1. 1. 2011.

V roku 2003 sme tiež spájali do jedného útvaru operatívnych pracovníkov a vyšetrovateľov, ale zámer spojiť tieto pracovné náplne do jednej osoby sa mi zdá prísliný. Odôvodnenie, že vyšetrovateľ bude menej zaťažený neobstojí, pretože vyšetrovateľ bude robiť len procesnú stránku a nie operatívne úkony. Aj hodnotiace kritériá sú takýmto spôsobom nastavené, ani jeden vyšetrovateľ nemá možnosť zvýšiť si „kredit“ kriminálnou informáciou. Načo by to teda robil? Ani hodnotenie operatívov v časti A – služobná činnosť nie je úplne kóser, pretože podnety na začatie trestného stíhania nie sú všetky rovnako náročne vypracovávané. Doteraz to bola možnosť z časti subjektívneho hodnotenia nadriadeného, pretože len priamy nadriadený vedel rozlísiť, či zločin bol objasnený náročnejšou (Pokračovanie na strane 6)

## Darujte OZP v SR 2% zo svojej dane! Pomôžete kolegom a blízkym!

Vážené kolegyne,  
kolegovia,

Je tu čas, kedy môžete rozhodnúť o tom, komu pomôžete darovaním sumy 2 % zaplatenej dane zo svojich príjmov zo závislej činnosti za uplynulý rok 2010.

Podľa § 50 zákona o dani z príjmov môžete svoju miestne príslušnému správcovi dane v prípade, ak Vám zamestnávateľ vykonal ročné zúčtovanie predavkov na daň z príjmov zo závislej činnosti odvádzaných za rok 2010, odovzdať vyhlásenie, v ktorom uvediete, že suma do výšky 2% zaplatenej dane sa má poukázať Vami určenej právnickej osobe, ktorou je aj Odborový zväz polície v SR.

### Prečo práve OZP v SR?

OZP v SR použije darované finančné prostriedky na pomoc v oblasti sociálnych istôt bývalých príslušníkov PZ a zamestnancov MV SR, prípadne ich pozostalých a sŕôt. Túto možnosť naozaj máte – využijete ju, ak darujete svoje 2% Odborovému zväzu polície v SR.

Odborový zväz polície v SR ako nezisková, samostatná, dobrovoľná, nezávislá organizácia zastupuje záujmy a oprávnené práva svojich členov, ale rovnako aj ostatných zamestnancov Ministerstva vnútra SR. Náš sociálny systém nerieši a ani nemôže riešiť všetky problémy, ktoré postihli našich kolegov a blízkych. Preto aj touto formou chceme byť – aj vďaka Vám – nápomocní pri aspoň čiastočnom

zmiernení ich sociálnych ľažkostí.

Odborový zväz v SR je uvedený na zozname prijímateľov, ktorým sa môže podiel do výšky 2% zaplatenej dane poukázať a ktorý vydáva Notárska komora Slovenskej republiky do 15. januára každého roka, v ktorom možno prijímateľovi túto sumu poukázať.

V prípade záujmu tlačivá potrebné na poukázanie sumy do výšky 2% zo svojich daní zo závislej činnosti za rok 2010 nájdete aj na webovej stránke Odborového zväzu polície v SR. Je to Potvrdenie o zaplatení dane a Vyhlásenie o poukázaní sumy.

**Postup krokov na poukázanie 2% pre zamestnancov, ktorí požiadali svojho zamestnávateľa o vykonanie ročného zúčtovania zaplatených predavkov na daň z príjmov:**

1. Postup platí, ak Vám zamestnávateľ vykonal ročné zúčtovanie zaplatených predavkov na daň. Zamestnávateľ je povinný urobiť zúčtovanie do 15. 2. 2011.

2. Požiadajte zamestnávateľa, aby Vám vystavil tlačivo Potvrdenie o zaplatení dane

3. Z tohto Potvrdenia si viete zistiť dátum zaplatenia dane a vypočítať 2% z Vašej zaplatenej dane – to je maximálna suma, ktorú môžete v prospech prijímateľa poukázať. Táto suma však musí byť minimálne 20 Sk.

## Reorganizácia z iného pohľadu

(Pokračovanie zo strany 5) prácou (prípadne dlhodobým použitím viacerých aj technických prostriedkov), alebo jednoduchou náhodou. Pokial chceme byť úplne objektívni, aj tieto skutočnosti by sa mali odzrkadiť v hodnotiacich kritériach. Keďže som načrel do hodnotiacich kritérií, pri policajtcoch OO PZ mi chýbajú hodnotenia rôznych úkonov (napr. doručovanie písomností, predvedenie na žiadosť iného orgánu atď.), čo zaberá nemalú časť služby týchto policajtov. Úkony, ktoré nie sú hodnotené, nebudú vykonávať poctivo, odpíšu ich od sto-

la (nepodarilo sa, nebol doma atď.).

Nie som odporcом nastavenia určitých hodnotiacich kritérií, ani nechcem len kritizovať a budem rád, keď aj radoví policajti sa budú môcť vyjadriť, čo doplniť do hodnotiacich kritérií, lebo možno nie každý nadriadený si všimne každý úkon, ktorý policajti musia vykonať na dosiahnutie stanoveného cieľa. Držím palce pánovi prezidentovi PZ, aby mu jeho zámer vyšiel tak ako to prezentuje na verejnosti.

Viktor Kiss,  
predseda KR OPZ Nitra

pred hotovú vec. Ľudia však veria, že „čas to utrasie“. Pre sun skráteného vyšetrovania na OO PZ však opýtaní ľudia víťajú.

Predseda KR OZP v Banskej Bystrici Dušan Harvát oslovil mailom všetkých predsedov základných organizácií. Podľa množstva reakcií však predpokladá, že zmeny nevyvolali výraznejšie negatívne reakcie, skôr ešte ľuďom chýba dostať informácií, čo a ako bude ďalej.

4. Prečítajte si Poučenie na vyplnenie Vyhlásenia, ktoré sa nachádza na druhej strane Vyhlásenia.

5. Údaje o Vami vybratom prijímateľovi OZP v SR sú už uvedené v tlačive Vyhlásenie. Zvyšné údaje spolu so sumou, ktorú mu chcete poukázať, je potrebné doplniť.

6. Obe tieto tlačivá, teda Vyhlásenie spolu s Potvrdením, doručte do 30.04.2011 na daňový úrad podľa Vášho bydliska.

7. Daňové úrady majú 90 dní od splnenia podmienok na to, aby previedli Vaše 2% v prospech Vami vybraného prijímateľa.

### Poznámky:

- Do kolónky ROK sa píše 2010
- Tento rok sa obe tieto tlačivá podávajú výlučne na daňový úrad podľa Vášho bydliska.
- Čísla účtov prijímateľov nepotrebuje, ani ich nikde neuvádzate, nakoľko peniaze na účty prijímateľov prevádzajú daňové úrady, nie Vy. Vy platíte celú daň daňovému úradu.

## Humenčania vo vynovenom



Od včerajška nájdú Humenčania obvodných policajtov v budeve na rohu Sládkovičovej a Hviezdoslavovej ulice. Bývalá materská škola, v ktorej doteraz obvodné oddelenie polície sídlilo, zmenila svoju vizáž nielen zvonku, ale aj zvnútra.

Budovu obvodného oddelenia polície (OOPZ) už poznačil Zub čas a nespĺňala potreby nielen samotných policajtov, ale ani občanov, ktorí v nej niečo vybavovali. Ministerstvo vnútra v roku 2003 zaradilo jej rekonštrukciu do svojho plánu investičnej výstavby. Podľa prešovského krajského policajného riaditeľa Jozefa Semana bolo sice na stavbu vydané stavebné povolenie v roku 2005, no kvôli nedostatku peniazí v rezorte vnútra stavbu pre-

sunuli až na rok 2009. V jeho závere bol už jasný víťaz tendra na dodávateľa stavby, ktorým sa stal Topstav Snina. Stavbári si stavebnisko prebrali koncom januára tohto roku. Počas rekonštrukcie sa im podarilo do termínu dokončenia stavby stihnuť aj dodatočnú požiadavku polície, ktorou bola komplexná rekonštrukcia strechy. „Celkové náklady na investičnú akciu, vrátane projektových prác, predstavujú sumu 1 354 560 eur,“ povedal Seman.

Budovu včera slávnostne odozval do užívania minister vnútra Daniel Lipšic (KD). Verejnosť bude môcť využiť novovytvorené parkovacie miesta, ale aj bezbariérový vstup z Hviezdoslavovej ulice.

(Korzár, 17. 12. 2010)

## Rozkazy a nariadenia prezidenta PZ

DECMBER 2010

### ROZKAZY PREZIDENTA PZ

84. ktorým sa mení a dopĺňa rozkaz prezidenta Policajného zboru č. 63/2010 o úsporných opatreniach na zníženie výdavkov útvarov Policajného zboru

85. ktorým sa mení rozkaz prezidenta Policajného zboru č. 59/2009, ktorým sa zriaďuje komisia na posudzovanie žiadostí o poskytnutie rekreačného pobytu v znení rozkazu prezidenta Policajného zboru č. 20/2010

86. ktorým sa mení rozkaz prezidenta Policajného zboru č. 73/2004 o zriadení špecializovaného tímu v znení neskorších predpisov

87. ktorým sa ruší rozkaz prezidenta Policajného zboru č. 45/2010 o zriadení pracovnej skupiny na zníženie rozpracovnosti trestných vecí vo vyšetrovaní a skrátenom vyšetrovaní na odbore justičnej a kriminálnej polície Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Pezinku

88. o zriadení odbornej komisie Policajného zboru na vykonanie opravnej skúšky odbornej spôsobilosti príslušníkov obecnej polície v Bratislave

89. ktorým sa mení rozkaz prezidenta Policajného zboru č. 40/2009 o zriadení pracovnej skupiny na plnenie opatrení na zlepšenie stavu a úrovne vyšetrovania a skráteného vyšetrovania na úrade justičnej a kriminál-

nej polície Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave V v znení neskorších predpisov

90. o kontrolnej činnosti Prezidia Policajného zboru na rok 2011

91. ktorým sa mení rozkaz prezidenta Policajného zboru č. 28/2006 o opatreniach na zabezpečenie spolupráce útvarov Policajného zboru s bankovými subjektami pri eliminácii násilnej trestnej činnosti a o zmene rozkazu prezidenta Policajného zboru č. 5/2008 o opatreniach na elimináciu lúpeží v objektoch bankových ústavov

92. ktorým sa mení rozkaz prezidenta Policajného zboru č. 36/2009 o určení funkcií, pri ktorých výkone sa môžu oprávnené osoby oboznamovať s utajovanými skutočnosťami v znení neskorších predpisov

### NARIADENIA PREZIDENTA PZ

15. ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie prezidenta Policajného zboru č. 7/2002 o objasňovaní priestupkov a prejednávaní priestupkov v Policajnom zbere v znení neskorších predpisov

16. ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie prezidenta policajného zboru č. 10/2009 o činnosti pohotovostných policajných útvarov odborov poriadkovej polície krajských riaditeľstiev Policajného zboru

17. ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie prezidenta Policajného zboru č. 13/2009 o činnosti útvarov služby železničnej polície Policajného zboru

25. o postupe pri vyhotovovaní, spracovávaní a uchovávaní digitálnych obrazových záznamov na účely trestného konania

ho zboru č. 17/2008 o činnosti základných útvarov služby poriadkovej polície Policajného zboru v znení neskorších predpisov

18. o vykonávaní skúšok z odbornej spôsobilosti, rozhodovaní o vodičskom oprávnení a evidovaní skutkov spáchaných v súvislosti s vedením motorového vozidla

19. o stránkových dňoch a stránkových hodinách

20. ktorým sa mení nariadenie prezidenta Policajného zboru č. 12/2009 o vykonávaní dohľadu nad bezpečnosťou a plynulosťou cestnej premávky, konaní o dopravných nehodách a dopravno-inžinierskej činnosti v znení nariadenia prezidenta Policajného zboru č. 2/2010

21. o postupe útvarov Policajného zboru pri vybraných trestných činoch krádeží

22. o postupe príslušníkov Policajného zboru proti trestnej činnosti na úseku krádeží vozidiel

23. ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie prezidenta Policajného zboru č. 5/2010 o správovej povinnosti a hľasnej povinnosti v trestných veciach a o zmene a doplnení niektorých interných aktív riadenia

24. o činnosti útvarov služby železničnej polície Policajného zboru

25. o postupe pri vyhotovovaní, spracovávaní a uchovávaní digitálnych obrazových záznamov na účely trestného konania

## NÁZOR

Podľa predsedu bratislavskej Krajskej rady OZP Stanislava Chajdiaka odborári zo základných organizácií vnímajú veľa chaosu, ktorý sprevádzal posledné dni uplynulého roka. Ľudia sa podľa jeho slov boja razantných zmien, z ktorých sa niektoré zdajú nepremyslené a prírúckle. Podľa jeho slov panuje v radoch policajtov neistota, vyplývajúca z rozhodnutí, nad ktorými nemali kedy ani premyšlať, lebo boli postavení

# Prešporácke detektívne príbehy očami súčasníka

**Spisovateľ Luboš Jurík patrí medzi našich najplodnejších autorov. Nemalá časť jeho produkcie je zameraná na oblasť kriminality, píše napínavé detektívne príbehy pod názvom Kriminálne príbehy reportéra AZ. A práve tie tvoria obsah rozhovoru, ktorý poskytol mesačníku POLÍCIA.**

• Vás literárny hrdina, novinár súdničkár Záruba je vymyslená postava, nemohla však vzniknúť bez dôkladnej znalosti prostredia a pomerov Bratislavu z obdobia prvej republiky. Sám ste rodený Bratislavčan, ale „ročník nesedí“. Veľa ste museli študovať? Skôr dedukujem, že najvdačnejší zdroj je práve predvojnová, najmä bratislavská tlač?

Kriminálne príbehy reportéra AZ sa odohrávajú v tridsiatych rokoch 20. storočia, posledné diely však tesne po skončení vojny. Pravdaže nemohol som tie časy zažiť, ale ešte si dobre pamätam staré bratislavské štvrti, ktorých sa čas nedotkol a ktoré boli v čase môjho detstva presne také isté ako pred vojnou, aké boli ešte počas prvej republiky. Domy boli súčasťou ošarpané, ale uličky, námestia i ľudové krčmy a viečky mali svoj pôvab. Dokázal som si živo predstaviť, aký bol v tom čase v Prešporku život, akí ľudia chodili po týchto uličkách a vysedávali v krómach či pod vechami, domýšľal som si, aké mali osudy, či boli šťastní, prípadne aké mohli mať pohnutky k zločinu. Bratislava bola v tom čase multinacionálne a tolerantné mesto, žili tu Slováci, Česi, Maďari, Nemci, Židia, Chorváti, Cigáni... všetci spolu dobre vychádzali, bolo to prosté mesto, kde sa dalo žiť. A k tomu majestátny Dunaj, Podhradie – mäte kulisu ako vyšitú. V tomto prostredí a v tejto atmosfére sa odohrávajú kriminálne prípady, ktoré vôbec nemajú charakter súčasných akčných prípadov. Možno si tie časy trochu /ale naozaj len trochu!/ idealizujem, no aj pre galérku, pre vtedajšie podsvetie platili nepísané pravidlá, policajti mali k zločincom ľudský prístup a medzi zločincami boli gentlemani. Keďže – ako vŕavím – som tie časy nezažil a mesto som nepoznal, tak som si musel naštudovať vtedajšie reálne, aby vymyslené príbehy vyzneli viero hodne. To znamená, že som čítal kroniky, knihy z toho obdobia alebo o tom období, veľa som čerpal z denníkov a časopisov. Veľa času som strávil v Univerzitnej knižnici a archívoch. Tak sa mi darilo skla dať obraz o Bratislave a ľuďoch, ktorí v nej žili.

• **Tvrďte, že prípady si vymýšľate, nie sú teda repro konkrétnych udalostí. Alebo niektoré? Ste celý život novinár a spisovateľ, ako sa vžívate do spôsobu myslenia trebárskeho kriminalistu? Vo vašom podaní je Záruba vlastne takisto detektív?**

Všetky Krimi prípady reportéra AZ /dosiaľ/ vyšlo šestnásť dielov, ďalšie dve pripravujem/ sú úplne vymyslené. Nie sú to opisané konkrétné udalosti. Ani obsahový pôdorys, zápletka či pointa sa neopierajú o realitu. Jedným slo-

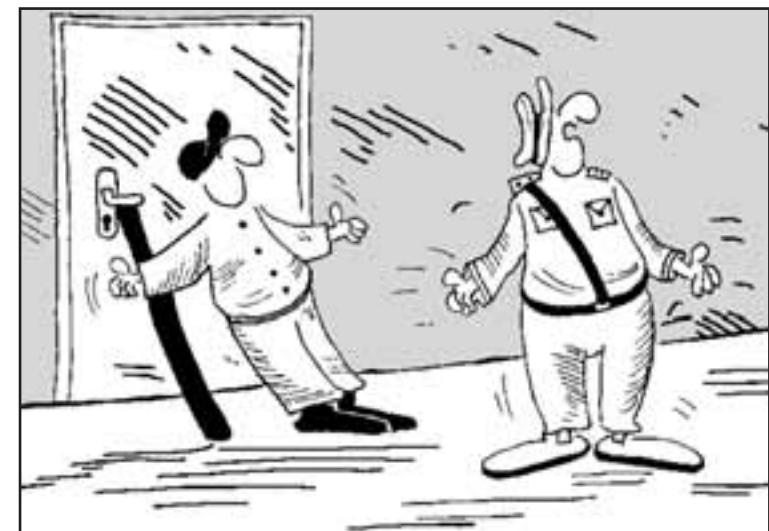
vom – fikcia. Vymyslený je aj reportér Bratislavských novín AZ Anton Záruba, ktorý píše pre svoje noviny súdničky a tak sa neraz dostáva do samotného centra udalostí a zločinu. Pravda, on ne-

je k riešeniu. Vzťahy medzi nimi sú korektné, aj keď občas napäť. Činnosť novinára, ktorý píše súdničky, má tak trochu povahu detektíva, ale najmä má zvláštne výhody: nemusí dodržiavať služobný postup, nemusí dokonca ani dodržiavať predpisy a občas sa pohybuje na hrane zákona. Dozvie sa a zistí aj to, čo sa policiajnému radcovi či súkromnému detektívovi zistí nepodarí, pretože reportér má od vyšetrovania

AZ sú predovšetkým literatúrou a tam je dovolené viac, ako v reálnom živote. Preto čerpám inšpiráciu aj z iných detektívnych príbehov veľkých autorov tohto žánru a ich pomocou sa pokúšam vniknúť do myslenia kriminalistov.

• **Čo vás viedlo k rozhodnutiu založiť takúto sériu krimipribehov? Známy spisovateľ Ladislav Hanníkier je prokurátor, Dominik Dán je – bol operatívec, obaja viac či menej čerpajú zo svojho celoživotného povolania, vy ste profesijne iný prípad... Navyše sa seriál ako si rozrástol, treba obdivovať váš tvorivý potenciál, šestnásť dielov je úctyhodná produkcia...**

Genéza Krimi prípadov reportéra AZ je dosť zvláštňa. Ešte koncom roku 1988 som vydal obsiahly román s názvom Spravodliví, ktorý je z justičného prostredia. Písanie ma dosť unažilo. Chcel som si trochu odýchnuť od náročnej témy, ako je spravodlivosť v justícii a tak som si povedal, že sa pokúsim o ľahší žánor, a to je detektívka. Vybral som si starú Bratislavu, vymyslel som si Antona Záruba – reportéra AZ – ako hlavného hrdinu a napísal som tri príbehy. Kniha vystala v roku 1992 /vtedy to bolo ešte vydavateľstvo Smena, edícia Labyrint/ vo veľmi veľkom náklade a mňa úspech prekvapil, priam vydesil. Ale zároveň aj pozvzbudil. A okrem toho, písanie týchto príbehov sa mi zapáčilo, tak som pokračoval. Ani som nevedel ako, náhle sa mi v duchu odvíjali osudy ľudí, ale aj dejiny spoločnosti od roku 1933 prakticky až do povoju nových čias. Akosi som sa nevedel zastaviť a hoci som medzičasom vydal viacero



• **Šéfe, podozrivý stále zapiera!**

kníh /napríklad Slovenský bigbít, Všetci sme potomkovia Kainovi a i./ a dokonca som napísal aj filmový scenár o poprave Vladimíra Clementisa /Smrť ministra, v hľadanej úlohe s Jánom Krnerom a v režii Mira Košického/ predsa len písanie krimi príbehov ma natoliko vtiahlo, že stále pokračujem a stále mám nové nápady. Okrem toho krimi prípady sa aj dobre predávajú, takže sa nemám na čo sťažovať...

• **Vaše krimipribehy priam**

volajú po sfilmovaní – niečo na spôsob Hrišní lidí mesta pražského. Boli nejaké pokusy?

Musím sa priznať, že seriál Hrišní lidí mesta pražského mám mimoriadne rád a že aj on ma inšpiroval k podobnému cyklu z tohto istého obdobia. Takže by mohli vzniknúť povedzme Hrišní ľudia mesta prešporáckeho. Záiste som aj ja mysel na to, že by sa mohol nakrútiť podobný seriál. Už po vyjdení prvej trojice prípadov ma oslovil režisér Martin Kákoš, ktorý chcel Krimi prípady reportéra AZ sfilmovať. Dokonca vznikli aj scenáre a zdalo sa, že sa krimi zrealizujú. Ale potom som odišiel pracovať do parlamentu, Martin mal iné projekty a tak všetko odišlo do stratena. Keď však pribúdali ďalšie a ďalšie prípady, myšlienka o realizácii v TV opäť ožila. Nakrútiť krimi prípady v historických reáliach /kulisa starej Bratislavu už prakticky nejestvuje/ je veľmi nákladné a dobre vieme, v akých finančných ťažkostach je naša televízia. Ďalší problém spočíva v tom, že literárna predloha je čosi celkom iné ako televízny scenár a televízny seriál! Kým literatúra si môže dovoliť rôzne odbočky, úvahy, monology, opisy prírody a pod., scenár má prísne pravidlá a neúprosnú logiku. Teraz je situácia taká, že je spracovaných niekoľko scenárov a ak to dobre pôjde, začnú sa realizovať prvé tri príbehy. Keď budú mať úspech a divácky ohlas, môžeme uvažovať o pokračovaní. Režisér aj producent musia nájsť vhodných hercov, dôveryhodné prostredie, dobovú hudbu, kostýmy... Nebude to jednoduché, viem si však predstaviť seriál v štýle retro, hudbu v rytmie swingu a slovenského tan-



**LUBOŠ JURÍK** (nar. 1947) spisovateľ a publicista, autor viac ako dvoch desiatok kníh, televíznych scenárov a divadelných hier. Debutoval zbierkou poviedok *Na Poľnej ulici* (1973) z prostredia bratislavskej periférie. Druhá kniha poviedok *Dlhá namáhavá cesta* (1976) je tematickým rozšírením o prostredie z bratislavskej periférie, okolia Ondrejského cintorína a Medickej záhrady. **LUBOŠ JURÍK** zostal verný bratislavskej téme aj v zbierkach poviedok *Už o tom nehvorme* (1986) a *Keď sa raz nahnevám* (1991). Románový debut **LUBOŠA JURÍKA Emigranti** (1977) je pokusom zobraziť osudy emigrantov po roku 1968. Tento román bol preložený do viacerých európskych jazykov, čitateľský úspech však autor dosiahol až románom *Novinári* (1984) v ktorom odkrýva motívy pôsobenia moci a poukazuje na jej slabosť. Aj tento román vyšiel v mnohých krajinách Európy. Podľa románu bol nakrútený rovnako úspešný dvojdielny televízny film. V románe *Spravodliví* (1989) opísal prostredie justície v posledných rokoch totalitného systému. Ďalší román *Všetci sme potomkovia Kainovi* vyšiel až v roku 2010. Obsahlu časť literárnej činnosti **LUBOŠA JURÍKA** tvoria knihy rozborov s poprednými slovenskými, českými, európskymi a americkými spisovateľmi.

V knihe politologických esejí *Eurochaos* (1997) autor uvažuje o novej podobe Európy v treťom tisícročí. Ďalšou knihu literatúry faktu **LUBOŠA JURÍKA** je kniha *Pokušenie moci* (2002), v ktorej opísal svoje skúsenosti zo šesťročného pôsobenia v parlamente SR. Za túto knihu dostal **LUBOŠ JURÍK** prestížnu medzinárodnú cenu Egona E. Kischa.

Za knihu *Slovenský bigbít* získal v roku 2009 cenu Krištáľové krídlo a v tom istom už druhý krát cenu E.E. Kischa. Je tiež držiteľom výročnej ceny Samuela Zocha, ktorú udelenie Bratislavský samosprávny kraj za rok 2009 osobnostiam Bratislavského kraja a v tom istom roku dostal Národnú cenu Vojtechu Zamarovského za trvalý prínos v oblasti literatúry faktu.

**LUBOŠ JURÍK** dlhodobo spolupracuje so svetovým fotografom Tiborom Huszárom, ktorému napísal textovú časť ku všetkým jeho knihám.

**LUBOŠ JURÍK** sa venuje aj detektívemu žánru z prostredia starej Bratislavu z rokov tridsiatych. Napísal až päť obsiahlych psycho-kriminálnych dielov, pričom každá kniha obsahuje päť noviel. **LUBOŠ JURÍK** napísal scenár k televíznomu filmu *Smrť ministra* (2009) o poslednej noci popraveného V. Clementisa, ako aj k ďalším televíznym inscenáciám a filmom.

vyšetruje, nerieši prípady, ale sleduje ich vývoj, aby mohol o nich písat. Policajný radca Zérer, komisár Galbavý a starý súkromný detektív Gabura /bývalý policajt/ sú predstaviteľmi zákona. To oni riešia prípady, reportér im občas pomôže, pletie sa im pod nohami, niekedy sa s policajným radcom poháda, ba niekedy aj on prispe-

ga, staré bratislavské krčmy a viečky či bary, trochu nostalgie, trochu smútku za starými časmi, ale aj humor a pravdaže lásku – no a neodmysliteľný zločin, ktorý bude tak či tak potrestaný. A tomu všetkému nesmie chýbať napätie. Aj keď sa na všetko pozerám realisticky, predsa len dúfam, že diváci si budú môcť niektoré z príbehov pozrieť aj na televíznych obrazovkách.

Zhováral sa Peter Ondera  
Snímka Tomáš Singer

**Je originálne mysliacim vedcom, ktorého názory niektorých politikov i novinárov irituju, iní im však aplaudujú, alebo výstižne pomenúvajú to, čo ostatní iba tušia. Predseda vedeckej rady Ekonomického ústavu Slovenskej akadémie vied, profesor Peter Staněk.**

• Pred piatimi rokmi ste v profilovom rozhvore pre nás časopis povedali, že Západ o pár rokov čaká ekonomický kolaps. Vtedy sa touto možnosťou nikto nezaoberal, ale o tri roky svet zachvátila kríza, o ktoré sa mnohým nositeľom Nobelových cien za ekonomiku ani nesnívalo. Ako hodnotíte situáciu dnes?

Bohužiaľ, musím povedať na rovinu, že sme nevyriešili nijakú zo skutočných príčin krízy. Jej základnou príčinou je virtualizácia finančného sektora, ktorý sa odtrhol od reálnej ekonomiky. Nič sa s tým nerobí, napriek regulácii hedgeových fondov, napriek snahám o reguláciu bankového sektora a podobným opatreniam. Neriešime zásadný problém, ktorý môžeme nazvať príjmovou polarizáciou bohatstva vo svete. Uvediem to na príklade: Za posledných 30 rokov sa objem bohatstva Spojených štátov americkej zväčšíl o jeden trilón dolárov. Ale 95 percent z toho bohatstva získaalo 5 percent domácností a 5 percent bohatstva získať 95 percent domácností.

• Veľká polarizácia bohatstva znamená, že na jednej strane si hŕstka superboháčov žije ako v rozprávke a na druhej strane 95 percent domácností žije na dlh. Čo z toho vyplýva?

Táto spoločnosť, keďže je založená na spotrebe, aby mohla spotrebovať, musí brať úvery na všetko možné – úvery spotrebné, hypoteckárne, úvery na dovolenky, na štúdium detí atď. atď. Až sa jedného dňa ľudia dostanú do stavu, že už nedokážu splaťať úvery. Keď sa to prejaví plošne, teda keď ľudia žijú nad pomery, štát žije nad pomery, aj firmy, ktoré financovali svoju expanziu emitovaním podnikových dlhopisov a nesplácajú ich – je jasné, že musí nasledovať kríza.

• Svetová hospodárska kríza sa začala v Spojených štátach. Aký podiel viny má na tomto vývoji Európa? A ako dľho si ešte budeme musieť utahovať opasky?

Z posledných šesť rokov európske podniky emitovali 3,6 bilióna eur podnikových dlhopisov, ktorých ročná dlhová služba predstavuje 800 miliárd. Podniky ju nesplácajú a my sa tvárime, že tento problém neexistuje. Preto musíme súhlasiť s malou skupinkou odborníkov tvrdiacich, že kríza potrvá ešte roky – možno päť, možno sedem a možno aj desať rokov.

• Domnievate sa, že svet po kríze bude iný ako pred krízou, najmä pokiaľ ide o ekonomické postavenie Západu?

Kríza je katalyzátorom glo-

bálnych zmien, to znamená, že skutočné ekonomicke mocenské centrá sa presúvajú z euroatlantického priestoru na východ do Číny a Indie a na juh do Brazílie a Argentíny. Zásadný posun môci sa prejavuje v tom, že kym západné krajiny majú virtuálne aktíva, napísané na papieri bez reálnej hodnoty, tak Čína, India, Brazília a Rusko disponujú reálnymi kapitálovými zdrojmi, reálnymi kapitálovými rezervami. To je pravá zásadná rovina. Druhá rovina: Ak je táto spoločnosť založená len na masovej spotrebe za každú cenu, ak nerešpektuje prí-

## Z TLAČE

rodné zdroje, ak zapríčinuje obrovskú devastáciu prírody, tak násim problémom nie je globálne oteplovanie viazané na emisie CO<sub>2</sub>, ale naším problémom je celkové ohrozenie života na zemi. Možno len súhlasíť so sciencistom Jamesom Lovelockom a

# Peter Staněk: Cena prežitia

veľmi pesimistickej? Ved v Európe, najmä v Nemecku sa v poslednom čase hovorí o oživení ekonomiky...

Keď hovoríte o oživení, uvediem malú ukážku tohto oživenia. Nemecko zažíva boom, zvyšuje export, expanduje, pričom väčšiu svojej produkcie vyváža do Číny – to je super. Čínska vláda podporuje domácu spotrebu tým, že poskytuje tzv. šrotovné na techniku – napríklad si kúpite chladničku a čínska vláda vám uhradí 15 percent, kúpite si auto a uhradí vám 20 percent z ceny. Prečo to robia? Preto, aby udržali vlastnú zamestnanosť. Doteraz čínska vláda nepožadovala, aby sa na výrobe finálnych produktov podieľali čínski subkontraktori. Lenže od roku 2011 požadujú, aby 20 percent subkontraktov bolo čínske proveniencie a ďalší rok možno požiadavka stúpne na 50 percent. Myslite si, že nás sa to netýka? Avizovaný nový podnik Volkswagenu v Martine, kde sa majú vyrábať komponenty do áut, bude produkovať 90 percent výrobkov na export a z toho exportu 90 percent pôjde do Číny.



jeho Gaia teóriou, že naša planéta má ohrozené podmienky na udržanie života. Z tohto pohľadu, ak sa štaty v Kodani dohodli na tom, že ročné náklady na zníženie emisií by mali byť okolo 330 miliárd dolárov – je to len nepatrnaná suma, pretože ak sa máme adaptovať na zmenu životných podmienok, budeme ročne potrebovať dva a pol až tri bilióny dolárov na adaptačné procesy. A keďže všetky krajiny hovoria o nedostatku peňazí – v Európe máme populárne termíny „rozpočtová zodpovednosť“ a „kreatívne účtovníctvo za Grécko a Írsko“ – mám veľké obavy o našu budúcnosť.

• Nie sú vaše úvahy pri -

niu špinavých peňazí? Napríklad, ak prinesiete do banky 12-tisíc eur v hotovosti, stačí predložiť doklad, odkiaľ ich máte? Je naivné myslieť si, že sa tým problém vyrieší.

Na Slovensku sa korupcia odhaduje na 40 až 50 miliárd ročne. Zoberte si len interview s odchádzajúcim britským ambasádorom, ktorý hovorí, že v Slovenskej republike je miera korupčného predraženia verejných objednávok a iných vecí 20 až 30 percent. Pri ročnom finančnom objekte obstarávaní za sto miliárd teda predstavuje korupcia 20 až 30 miliárd.

• Je tu ešte jeden problém – úspešné firmy odchádzajú do daňových rajov. Nepocítime aj my tento nezanedbateľný odlev peňazí?

V Českej republike premiestnilo svoju domáciu do daňových rajov 11-tisíc kľúčových firiem a štát má tak ročný výpadok daňových príjmov vo výške 80 miliárd. Zo Slovenska odišlo asi 2 700 firiem. Podobná situácia je v Nemecku a ďalších štátach. V akej pozícii sa teda nachádza národný štát, v akej pozícii sú nadnárodné zoskupenia ako Európska únia pri riešení týchto problémov a kde vidieť ochotu rozumne spolupracovať, keďže to všetko už dávno nie je riešiteľné na národnej úrovni?

• Súčasná vláda nedostatok finančných zdrojov rieši zvyšovaním daní, čo je pre ministra financií ten najmenej namáhavý spôsob okamžitého získavania peňazí od ľudí. Tak to robili aj stredovekí panovníci, teda nič nového pod slnkom. Je tento spôsob vymáhania peňazí efektívny a perspektívny?

Samozrejme, že nie. Je na to jednoduchá odpoveď: DPH zvýšiť o jedno percento, ale energetici nebudú zvyšovať ceny o jedno percento, ale o štyri, sedem alebo o desať percent. Okamžite, ako stúpnú ceny energií, začne stúpať aj váha kľúčových podmienok na prežitie v rodinnom rozpočte. A v rodinnom rozpočte sa zvýšia náklady na energie, telekomunikácie, vodu a základné potraviny približne o 30 percent. Podľa prieskumov, ktoré robil minulý rok profesor Ján Bunčák, prevažná väčšina domácností prejde na tzv. zálohový spôsob života, t. j. rodinný rozpočet pôjde na základné potraviny a náklady spojené s bývaním a tým sa spotreba väčšiny rodín končí. V tejto rovine to bude znamenať, že akákoľvek podpora živnostníkom a podnikateľom bude irrelevantná, pretože nebudú mať spotrebu vlastnej produkcie.

• Recept na zmiernenie dôsledkov krízy hľadajú v sade vo svete. Existuje nejaký nástroj na to, ako vymazať z nášho každodenného slovníka slovo kríza?

Existuje jednoduchý nástroj – odstránenie korupcie. Keby bola v Grécku korupcia na takej úrovni, aká je vo Fínsku, deficit gréckeho rozpočtu by nebol 9 percent, ale len dve percentá, Gréci by plnili maastrichtské kritériá a nemali by problémy. Ale týka sa to aj iných krajín vrátane Nemecka a Francúzska.

• Aký je rozmer korupcie na Slovensku? Dá sa to nejako vysvetliť?

Na Slovensku sa korupcia odhaduje na 40 až 50 miliárd ročne. Zoberte si len interview s odchádzajúcim britským ambasádorom, ktorý hovorí, že v Slovenskej republike je miera korupčného predraženia verejných objednávok a iných vecí 20 až 30 percent. Pri ročnom finančnom objekte obstarávaní za sto miliárd teda predstavuje korupcia 20 až 30 miliárd.

• Nie je korupcia, ktorá je v sade okolo nás, súčasťou celého systému?

Ak je súčasťou systému, potom si musíme ozrejmíť, čo chceme od systému. Či chceme riešiť také veci ako sociálnu solidaritu, alebo si želáme, aby slušný dôchodca zomrel okamžite po vzniku nároku na dôchodok, čím zvýší zamestnanosť v pohrebnictve a energetickú spotrebu pre krematórium. Alebo zvolme polynézsky spôsob riešenia penzijnnej schémy. Poznáte ho?

• Nie, taký zatiaľ Mikloš s Michalom nezaviedli...

Je to veľmi efektívny spôsob. Najsielniejsí muži sa postavia pod palmu, na palmu vylezie dôchodca, muži palmou kývajú zbočka nabok, a keď dôchodca spadne, dôchodok už nepotrebuje. Keď nespadne, udrží sa, je schopný a tiež nepotrebuje dôchodok...

• Dá sa povedať, že v najbližších rokoch schudobnie - me?

Áno, celý svet schudobnie dosť zásadným spôsobom. Potvrdzuje to fakt, že stále intenzívnejšie pokračuje proces deštrukcie strednej triedy.

(www.udrzatelne.sk, krátené)